grimper7 **L’occasion de sa vie?**

|  |
| --- |
| Marc ne peut pas arrêter de sourire. Il a rencontré une correspondante sur Internet. Maintenant ça fait presque six mois qu’ils s’écrivent. Ils se parlent sur le chat pendant des heures et ils s’écrivent une dizaine d’e-mails par jour. Marc a envoyé une photo de lui à Caoline et elle n’a pas arrêté d’écrire. Donc, il n’est pas trop moche, quand même. Elle lui a envoyé une photo aussi, mais c’est une photo plutôt floue. C’est difficile de la distinguer. Il est très curieux. Qu’est-ce qui se cache derrière ses cheveux longs ? Il voit que c’est une brune, mais est-ce qu’elle a les yeux marron aussi ? C’est peut-être la femme de ses rêves ? Son grand amour ?Marc ne sait pas grand-chose d’elle. Ils discutent du sens de la vie et des choses profondes. Il sait que c’est son anniversaire le 20 décembre et qu’elle habite à Lorient, en Bretagne. C’est tout. Pourtant, ils se comprennent très bien sur le chat. Il pense qu’elle est son âme sœur dans ce monde. Il sourit de nouveau.Le 20 décembre, c’est dans une semaine. Il veut lui offrir un cadeau très spécial et il veut le lui donner personnellement.Caroline a écrit à Marc. Elle lui a dit qu’elle allait passer son anniversaire seule, parce que tous ses amis vont partir ce week-end. Alors, Marc a pris une grande décision. Il va aller chez Caroline à Lorient pour fêter son anniversaire. Il veut lui donner le cadeau, mais c’est une surprise. Il ne veut pas qu’elle passe son anniversaire seule. En plus, il a une terrible envie de la voir ! Il aime les aventures…Ça suffit, il a assez de raisons pour partir.Marc habite à Nantes et c’est assez loin de Lorient. Il faut donc prendre le train. Il va à la gare pour acheter le billet. À la gare, il y a du monde partout, tout le monde veut voyager pendant Noël. Il faut faire la queue. Il soupire, mais il a toujours un grand sourire dans son cœur. Il se sent heureux. Soudain, il entend une voix un peu énervée : |

|  |  |
| --- | --- |
| employée | Excusez-moi Monsieur ! |

|  |
| --- |
| Il sursaute. C’est l’employée qui lui parle derrière le guichet. |

|  |  |
| --- | --- |
| Marc | Oh, pardon. Bonjour madame, je voudrais aller à Lorient, en Bretagne, vendredi 20. |
| employée | Il y a un train à 13 heures 10. |
| Marc | Il est direct ? |
| employée | Non, vous devez changer à Rennes. |
| Marc | D’accord, je prends ce train et je voudrais réserver une place dans un compartiment non-fumeurs. |
| employée | Il y a des réductions ? |
| Marc | Oui, je suis étudiant. |
| employée | Alors, un aller simple à 13 heures 10 vendredi prochain pour Lorient dans un compartiment non-fumeurs, c’est ça ? Pas de retour ? |
| Marc | Non, je ne sais pas quand je vais revenir. |
| employée | Alors, ça fait 13 euros 25. |

|  |
| --- |
| Marc paye et sort de la gare avec le billet de sa vie dans la main. Le billet brille comme une étoile. Il est toujours très heureux, mais aussi très nerveux ! Que c’est long une semaine. Une éternité. |

1 Le texte ; Faites des questions sur le texte. Répondez d’une façon détaillée.

|  |
| --- |
|  |

2 Racontez cette histoire à l’aide des mots-clés : Återberätta texten med hjälp av stödorden :

|  |
| --- |
| rencontrer, une correspondante, six mois, une dizaine d’e-mails, une photo, floue, la femme de ses rêves, le sens de la vie, anniversaire le 20 décembre, Lorient, Bretagne, un cadeau, une grande décision, assez de raisons pour partir, prendre le train, un compartiment non-fumeurs, une réduction, 13 euros 25, très heureux |

|  |
| --- |
| 3 Les verbes pronominaux ; Traduisez et essayez de comprendre le sens. Översätt meningarna och försök förstå hur dessa understrukna meningar fungerar |
| 1 | Maintenant ça fait presque six mois qu’ils s’écrivent. |
| 2 | Ils se parlent sur le chat pendant des heures et ils s’écrivent une dizaine d-e-mails par jour. |
| 3 | Ils se comprennent très bien sur le chat. |
|  |  |
| 4 | Nous nous regardons. |
| 5 | On se voit demain ? |
| 6 | Vous vous aimez, toi et Luc ? |
|  | Bilda nu egna meningar med denna typ av konstruktion. Skriv också de svenska översättningarna: |
| 7 |  |
| 8 |  |
| 9 |  |
| 10 |  |
| 11 |  |

|  |
| --- |
| 4 Le complément d’objet direct et indirect. Traduisez et comprenez les phrases suivantes : |
| 1 | Elle lui a envoyé une photo. |
| 2 | C’est difficile de la distinguer. |
| 3 | Il veut lui offrir un cadeau très spécial et il veut le lui donner personnellement. |
| 4 | Elle lui a dit qu’elle allait passer son anniversaire seule. |
| 5 | Il veut lui donner le cadeau. |

5 Traduisez le texte suivant : (jumeau, jumelle = tvilling)

|  |
| --- |
| Jag älskar honom, tänker hon. Jag vill ge honom alla röda rosor som finns. Jag vill att han skall titta på mig, prata med mig. Jag tittar på honom, pratar med honom. Men han älskar inte mig, han ser bara oss. Vad det är jobbigt att vara tvillingsyster! |
|  |

6 Révisez les chiffres en jouant au morpion. Repetera siffror genom att spela luffarschack :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 76 | 95 | 48 |
| 82 | 91 | 69 |
| 57 | 98 | 74 |

7 Les mots et les phrases

|  |  |
| --- | --- |
| Måste jag byta tåg ? | Je dois changer de train ? |
| När avgår tåget ? | À quelle heure est le départ ? |
| När avgår tåget från…. ? | Quand part le train de…. ? |
| När kommer tåget fram ? | L’arrivée est à quelle heure ? |
| När kommer tåget fram till…. ? | Quand arrive le train à…..? |
| Avgång klockan 13.00 | Départ à 13 heures. |
| Ankomst klockan 13.00 | Arrivée à 13 heures. |
| Jag vill reservera plats tack. | Je veux réserver une place s’il vous plaît. |
| en icke-rökkupé | un compartiment non-fumeurs |
| Finns det restaurangvagn? | Il y a un wagon-restaurant? |
| fullt pris. | plein tarif |
| en enkel, en tur och retur | un aller simple, un aller et retour |
| i första klass, i andra klass | en première classe, en seconde classe |
| en liggvagn, en sovvagn | une couchette, un wagon-lit |
| perrong 6 | le quai six |
| bagage | des bagages |
| pollettera ett kolli | enregistrer un colis |

8 Les prépositions. Cherchez les phrases dans le texte et traduisez-les:

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Han har mött en brevvän på Internet. |
| 2 | De pratar med varandra på chatten i timtal. |
| 3 | Det är om en vecka. |
| 4 | Han skall åka till Caroline. |

9 Traduisez les prépositions et utilisez-les pour faire des phrases :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| à | après | avant |
| avec | chez | depuis |
| dans | derrière | devant |
| entre | contre | par |
| parmi | pendant | pour |
| sans | sauf | sous |
| sur | vers | à cause de |
| au-dessous de | au-dessus de | en face de |
| grâce à | jusqu’à | loin de |
| près de | au milieu de | en |

10 Quelles prépositions sont utilisées dans les expressions géographiques ?

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | J’habite…….Paris. (i) |
| 2 | Il va…………Paris. (till) |
| 3 | Nous venons………….Paris. (från) |
| 4 | Nous habitons…………….France. (i) |
| 5 | Ils viennent………..France. (från) |
| 6 | Je vais………France. (till) |
| 7 | Nous habitons………………Normandie. (i) |
| 8 | Elle va……………..Normandie. (till) |
| 9 | Tu viens………………Japon ? (från) |
| 10 | J’habite…………….Japon. (i) |
| 11 | Je vais aussi…………..Japon. (till) |
| 12 | Vous habitez………………États-Unis ? (i) |
| 13 | Nous allons…………États-Unis. (till) |

11 Écrivez et jouez une petite scène à la gare.

|  |
| --- |
|  |

12 Écoutez ; répondez aux questions en écoutant la conversation entre Oscar et Amélia :

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| chatter | se débrouiller | en réalité | mec | se tromper |
| chatta | klara sig | i verkligheten | kille | ta fel |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Où sont Oscar et Amélia ? |
| 2 | Avec combien de personnes chatte Amélia ? |
| 3 | Qui a-t-elle rencontré en réalité sur le chat ? |

13 Écrivez la fin du texte, L’occasion de sa vie : Qu’est-ce qui se passe après ?

|  |
| --- |
|  |

14 Vocabulaire

|  |  |
| --- | --- |
| sluta | arrêter de |
| möta | rencontrer |
| det har gått sex månader | ça fait six mois |
| de skriver till varandra | ils s’écrivent (écrire) |
| de pratar med varandra | ils se parlent |
| tiotal | dizaine (f) |
| per dag | par jour |
| skicka | envoyer |
| ful | moche |
| i alla fall | quand même |
| suddig | flou –e |
| urskilja | distinguer |
| nyfiken | curieux, -euse |
| gömma sig | se cacher |
| hår | cheveux (mpl) |
| öga, ögon | œil (m), yeux (mpl) |
| brun | marron |
| kärlek | amour (m) |
| mening med livet | sens de la vie |
| djup | profond –e |
| födelsedag | anniversaire (m) |
| emellertid, likväl, ändå | pourtant |
| tvillingsjäl | âme sœur (f) |
| denna värld | ce monde |
| present | cadeau (m) |
| fira | fêter |
| lust | envie (f) |
| det räcker | ça suffit (suffire) |
| skäl | raison (f) |
| överallt | partout |
| resa | voyager |
| jul | Noël (m) |
| köa | faire la queue |
| hjärta | cœur (m) |
| lycklig | heureux, -euse |
| röst | voix (f) |
| anställd, biljettförsäljerska | employée (f) |
| hoppa till | sursauter |
| bakom | derrière  |
| lucka | guichet (m) |
| byta | changer |
| OK | d’accord |
| kupé | compartiment (m) |
| ickerökare | non-fumeurs |
| rabatt | réduction (f) |
| studerande | étudiant (m), étudiante (f) |
| enkelbiljett | aller simple (m) |
| nästa | prochain –e |
| hand | main (f) |
| gnistra | briller |
| stjärna | étoile (f) |
| evighet | éternité (f) |

|  |
| --- |
| 15 Parlez et discutez. Qu’est-ce que vous pensez ? Possible ou pas possible ? D’accord ou pas d’accord ? |
| 1 | Est-il possible de rencontrer quelqu’un sur Internet ? |
| 2 | « Chatter », c’est seulement pour les gens isolés. |
| 3 | C’est une bonne idée de faire une surprise à Caroline. |
| 4 | Caroline ne va pas être contente de voir Marc arriver chez elle. |
| 5 | Marc et Caroline vont tomber amoureux tout de suite. |

|  |
| --- |
| 16 Improvisez sur des dialogues entre Marc et Caroline quand elle ouvre la porte et le voit pour la première fois. Elle peut être contente, fâchée ou indifférente. |

17 Écoutez et répondez aux questions :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| il a peur | sonner | portable | chaleureusement |
| han är rädd | ringa | bärbar | varmt |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | À quelle heure arrive Marc à Lorient ? |
| 2 | Il y a combien de kilomètres pour aller chez Caroline ? |
| 3 | Pourquoi Marc ne reconnaît-il pas Caroline ? |
| 4 | Qu’est-ce qu’il lui donne ? |
| 5 | Quelle est la réaction de Caroline ? |